

Wrocław, 18 stycznia 2021

Do Zainteresowanych

Dotyczy: postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego o udzielenie zamówienia publicznego, którego przedmiotem pn.: „**Zintegrowany system do obsługi gospodarki odpadami komunalnymi we Wrocławiu**”, , znak postępowania: CUI-ZZ.3201.7.2020

W związku z otrzymaniem wniosków o wyjaśnienie treści Specyfikacji Warunków Zamówienia, działając w trybie art. 135 i art. 137 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz.U. poz. 2019 ze zm.), zwanej dalej „ustawą Pzp” Zamawiający wyjaśnia i zmienia treść SWZ następująco.

Pytanie 1

Dotyczy pkt. 6.2.4. pkt. 1) SIWZ „*Zdolność techniczna lub zawodowa*”.

W pkt. 6.2.4 pkt. 1) SIWZ Zamawiający wymaga wykazania przez Wykonawcę, „*że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonał z należytą starannością, co najmniej jedną dostawę dla gminy powyżej 100 000 mieszkańców, polegającą na wdrożeniu i uruchomieniu systemu informatycznego do obsługi gospodarki odpadami komunalnymi, który to system obejmował obszary: wymiaru z funkcjonalnościami obsługi elektronicznych deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, księgowości, windykacji oraz sprawozdawczości i pracuje w oparciu o bazę danych MS SQL lub Oracle.*”

Biorąc pod uwagę, że obowiązek posiadania przez gminy funkcjonalności o przedmiotowym zakresie powstał dopiero z dniem 1 stycznia 2013 roku, w związku z uchwaleniem w dniu 1 lipca 2011 r. ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach oraz niektórych innych ustaw (tj. Dz.U. z 2011Nr 152 poz. 897), wdrożenie systemów informatycznych do obsługi gospodarki odpadami komunalnymi, ewentualnie rozbudowa istniejących systemów następowała w gminach w 2013 roku, natomiast w okresie ostatnich 7 lat systemy takie obejmowane są umowami serwisowymi zapewniającymi ciągłość i poprawność ich pracy. Tym samym wymaganie postawione przez Zamawiającego w pkt. 6.2.4. pkt. 1) SIWZ znacząco ogranicza konkurencyjność niniejszego postępowania, gdyż wyłącza z udziału w nim tych wszystkich wykonawców, którzy wdrożyli w gminach systemy informatyczne do obsługi gospodarki odpadami komunalnymi w 2013 roku, a obecnie jedynie je serwisują.

W związku z powyższym zwracamy się o zmianę treści pkt. 6.2.4 pkt. 1) SIWZ w sposób zapewniający wykonanie przez Zamawiającego obowiązku w zakresie zapewnienia konkurencyjności postępowania, określonego ustawą Prawo Zamówień Publicznych, w następujący sposób:

„1) Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonał z należytą starannością, co najmniej jedną dostawę dla gminy powyżej 100 000 mieszkańców, polegającą na:

a) wdrożeniu i uruchomieniu systemu informatycznego do obsługi gospodarki odpadami komunalnymi,

lub

b) świadczeniu asysty technicznej dla systemu informatycznego obejmującego obsługę gospodarki odpadami komunalnymi,

który to system obejmował obszary: wymiaru z funkcjonalnościami obsługi elektronicznych deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, księgowości, windykacji oraz sprawozdawczości i pracuje w oparciu o bazę danych MS SQL lub Oracle.”

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę zapisów SWZ w zaproponowanej formie.

Jednocześnie dotychczasowa treść rozdz. 6 pkt. pkt. 6.2.4 1) SWZ zostaje skreślona i otrzymuje nowe brzmienie:

Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonał z należytą starannością, co najmniej jedno zamówienie dla gminy powyżej 100 000 mieszkańców, polegające na:

wdrożeniu i uruchomienia lub

zawarcia i wykonaniu umowy na aktualizację powodującej zmianę numeru głównego wersji

systemu informatycznego do obsługi gospodarki odpadami komunalnymi, który to system obejmował obszary: wymiaru z funkcjonalnościami obsługi elektronicznych deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, księgowości, windykacji oraz sprawozdawczości i pracuje w oparciu o bazę danych MS SQL lub Oracle.

UWAGA:

Doświadczenie wykonawców nie sumuje się, co oznacza że:

- w przypadku Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia, powyższy warunek musi zostać spełniony w całości przez jednego z Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia.
- w przypadku gdy Wykonawca, przy spełnianiu warunku, powołuje się na potencjał podmiotu trzeciego, podmiot trzeci musi samodzielnie spełnić powyższy warunek.

W przypadku złożenia przez Wykonawcę (w celu oceny spełnienia warunków udziału w postępowaniu) oświadczeń lub dokumentów zawierających dane wyrażone w walucie innej niż PLN, Zamawiający jako kurs przeliczeniowy waluty przyjmie średni kurs NBP obowiązujący w dniu opublikowania ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (a w sytuacji gdyby w dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu nie był publikowany średni kurs NBP, przyjmie się średni kurs NBP opublikowany w pierwszym dniu następującym po dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu).

W związku z powyższą zmianą Zamawiający w załączeniu przedkłada nowy wzór wykazu dostaw – [Załącznik nr 6 do SWZ](#).

Pytanie 2

Dotyczy OPZ (załącznik nr 10.1) obszar OG, wymaganie nr 7. Zamawiający w punkcie tym wskazał wymaganie jednoznacznie określające wymóg pracy systemu w oparciu o konkretne bazy danych (Microsoft SQL Server lub Oracle Database Standard Edition), tym samym ograniczając udział w postępowaniu Wykonawcom, których rozwiązania oparte są na innych bazach danych.

Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający dopuszcza także inne rozwiązania równoważne w obszarze relacyjnych baz danych.

Odpowiedź:

Zamawiający nie dopuszcza innych niż wskazane rozwiązania bazodanowe.

Zamawiający posiada niezbędne zasoby i kompetencje wyłącznie w zakresie baz danych MS SQL oraz Oracle.

Działając w trybie art. 137 ustawy Pzp Zamawiający zmienia treść SWZ następująco:

1. rozdz. 3 pkt. 3.2 SWZ zostaje dodany podpunkt 3.2.3 o treści:

Kwartał rozumiany jest jako 3 (trzy) następujące po sobie miesiące.

2. rozdz. 3 pkt. 3.8 SWZ dotychczasowa treść zostaje skreślona i otrzymuje nowe brzmienie:

Zamawiający nie przewiduje przeprowadzenia aukcji elektronicznej, o której mowa w art. 227–238 ustawy Pzp

3. rozdz. 7 pkt. 7.1.7 SWZ Zamawiający do aktualnej treści dodaje zapis:

W przypadku gdy dokumenty elektroniczne w postępowaniu, przekazywane przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, zawierają informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (Dz. U. z 2020 r. poz. 1913), wykonawca, w celu utrzymania w poufności tych informacji, przekazuje je w wydzielonym i odpowiednio oznaczonym pliku

4. rozdz. 7 SWZ Zamawiający dodaje punkt 7.8 i 7.9 o treści:

7.8 Jeżeli wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji dostaw lub usług, wykonanych wspólnie z innymi wykonawcami, wykaz o którym mowa w pkt. 7.2.2 ppkt 1), dotyczy dostaw lub usług, w których wykonaniu wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych w których wykonywaniu bezpośrednio uczestniczył lub uczestniczy.

7.9 W odniesieniu do warunków dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia mogą polegać na zdolnościach tych z wykonawców, którzy wykonują roboty budowlane lub usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane.

5. rozdz. 8 pkt. 8.6 SWZ dotychczasowa treść zostaje skreślona i otrzymuje nowe brzmienie:

8.6 Dokumenty elektroniczne w postępowaniu muszą spełniać łącznie następujące wymagania:

- są utrwalone w sposób umożliwiający ich wielokrotne odczytanie, zapisanie i powielenie, a także przekazanie przy użyciu środków komunikacji elektronicznej lub na informatycznym nośniku danych;*

- umożliwiają prezentację treści w postaci elektronicznej, w szczególności przez wyświetlenie tej treści na monitorze ekranowym;
- umożliwiają prezentację treści w postaci papierowej, w szczególności za pomocą wydruku;
- zawierają dane w układzie niepozostawiającym wątpliwości co do treści i kontekstu zapisanych informacji

6. rozdz. 12 pkt. pkt. 12.9 SWZ dotychczasowa treść zostaje skreślona i otrzymuje nowe brzmienie:

12.9 Ewentualne omyłki w obliczeniu ceny ofertowej (wartości brutto) będą poprawiane zgodnie z art. 223 ust. 2 ustawy Pzp. Zamawiający przyjmie, że prawidłowo zostały podane wartości stanowiące podstawę obliczeń, tj. wartość netto w formularzu ofertowym (z uwzględnieniem wartości netto za jedną roboczogodzinę usług roboczych i wartości netto za jeden kwartał świadczenia usług utrzymania).

7. rozdz. 19 zostaje dotychczasowa treść skreślona i otrzymuje nowe brzmienie:

Niniejszą informację otrzymałeś w związku z obowiązkami określonymi w art. 13 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej z dnia 14 maja 2016 r. L 119/1).

Informacje podstawowe dotyczące przetwarzania Pani/Pana danych osobowych	
Administrator Danych Osobowych (ADO)	Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Centrum Usług Informatycznych we Wrocławiu (CUI) z siedzibą we Wrocławiu 50-304 przy ul. Namysłowskiej 8, (dalej: my). Możesz się z nami skontaktować w następujący sposób: <ul style="list-style-type: none"> • listownie na adres: ul. Namysłowska 8, 50-304 Wrocław • elektronicznie: cui@cui.wroclaw.pl • telefonicznie: +48 71 777 90 32
Inspektor Ochrony Danych	Realizując wytyczne RODO wyznaczaliśmy Inspektora Danych. Jest to osoba, z którą można się kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania Pani/Pana danych osobowych oraz korzystania z przysługujących Panu/Pani praw związanych z przetwarzaniem danych. Z Inspektorem można się kontaktować w następujący sposób: <ul style="list-style-type: none"> • listownie na adres: ul. Namysłowska 8, 50-304 Wrocław • przez e-mail: iod@cui.wroclaw.pl • telefonicznie: +48 798 63 62 (bezpośrednio) lub 71 777 90 32 (sekretariat CUI)
Cele przetwarzania Pani/Pana danych osobowych	Będziemy przetwarzać Pani/Pana dane w celu: przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub zawarcia i realizacji umowy; podstawa prawna: <ul style="list-style-type: none"> • art. 6 ust 1 lit b (RODO), czyli „przetwarzanie jest niezbędne do wykonania umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą, lub podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy”; • art. 6 ust. 1 lit. c (RODO), czyli „przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze”; • art.6 ust.1 lit. e (RODO), czyli „przetwarzanie jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi”; • art. 6 ust. 1 lit. f (RODO) czyli przetwarzanie jest niezbędne do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów realizowanych przez administratora lub osobę trzecią, z wyjątkiem sytuacji, w których nadrzędny charakter wobec tych interesów mają interesy lub podstawowe prawa i wolności osób, której dane dotyczą, wymagające ochrony danych osobowych, w szczególności, gdy osoba, której dane dotyczą, jest dzieckiem Interes prawny Administratora sprowadza się do: <ul style="list-style-type: none"> • prowadzenia monitoringu bezpieczeństwa w CUI w tym przetwarzania wizerunku osób uczestników postępowania;

	<ul style="list-style-type: none"> • dochodzenia roszczeń i obrony przed roszczeniami w sądach powszechnych. • Ustawa z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz.U. 2019 poz. 351) <p>które było powodem kontaktów z CUI w zakresie przekazanych danych osobiście lub przez osobę trzecią. Podanie pani/Pana danych jest dobrowolne dla przygotowania, przeprowadzenia i wykonania zamówienia publicznego, może być wymogiem ustawowym, umownym lub warunkiem zawarcia umowy a ich niepodanie może skutkować brakiem możliwości przystąpienia lub wykonania zamówienia publicznego. Nie będziemy przetwarzać Pani/Pana danych osobowych w sposób zautomatyzowany (profilowanie).</p>
Okres przechowywania Pani/Pana danych osobowych	<p>Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez Centrum Usług Informatycznych we Wrocławiu. Okres przechowywania danych:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 3 miesiące w zakresie przetwarzania wizerunku osób uczestników postępowania; • 4 lata - oferty • 5 lat – od zakończenia postępowania (kompletna dokumentacja dotycząca udzielonego zamówienia), • na okres trwałości projektu (kompletna dokumentacja dotycząca zamówień ze środków UE),
Odbiorcy danych osobowych	<p>Nie będziemy przekazywali Pani/Pana danych innym podmiotom, chyba że będzie wynikało to z przepisów prawa lub wymagało to rozpatrzenia sprawy poza CUI (np. W przypadku prowadzenia spraw przed Krajową Izbą Odwoławczą) a w przypadku umów poza przypadkami wniosków o dostęp do informacji publicznej tylko w zakresie określonym przepisami prawa. Nie będziemy przekazywali Pani/Pana danych osobowych do państw trzecich.</p>
Pani/Pana prawa związane z przetwarzaniem danych osobowych	<p>Przysługują Pani/Panu następujące prawa związane z przetwarzaniem danych osobowych:</p> <ul style="list-style-type: none"> • prawo dostępu do danych (art. 15 RODO), • prawo żądania sprostowania (art. 16 RODO), • prawo do usunięcia danych (prawo do bycia zapomnianym) w ograniczonym zakresie (art. 17 RODO) • prawo do ograniczonego przetwarzania (art.18) • prawo do przenoszenia danych (art. 20 RODO) • prawo do sprzeciwu (art. 21 RODO) • prawo o niepodleganiu decyzjom, które opierają się wyłącznie na automatycznym przetwarzaniu, w tym profilowaniu (art. 22 RODO) <p>Aby skorzystać z powyższych praw, prosimy o kontakt z nami lub naszym Inspektorem danych osobowych (dane kontaktowe w rubrykach 1 i 2 powyżej). Zgodnie z art. 19 ustawy PZP Zamawiający informuje, że:</p> <ul style="list-style-type: none"> • skorzystanie przez osobę, której dane osobowe dotyczą, z uprawnienia do sprostowania lub uzupełnienia, o którym mowa w art. 16 rozporządzenia 2016/679 RODO, nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia ani zmianą postanowień umowy w sprawie zamówienia publicznego w zakresie niezgodnym z ustawą • w postępowaniu o udzielenie zamówienia zgłoszenie żądania ograniczenia przetwarzania, o którym mowa w art. 18 ust. 1 rozporządzenia 2016/679 RODO, nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia tego postępowania.
Prawo wniesienia skargi	<p>Przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.</p>

Wszystkie informacje na temat przetwarzania danych osobowych i praw podmiotu danych można znaleźć na stronie BIP www.bip.cui.wroclaw.pl w zakładce - Ochrona Danych Osobowych.

8. Załącznik nr 10 do SWZ – projekt umowy

a. Preambula umowy - dotychczasowa treść zostaje skreślona i otrzymuje nowe brzmienie:

W wyniku przeprowadzonego postępowania w trybie przetargu nieograniczonego (znak sprawy) zorganizowanego zgodnie z ustawą Prawo Zamówień Publicznych w celu wyłonienia

CENTRUM USŁUG INFORMATYCZNYCH
WE WROCŁAWIU
ul. Namysłowska 8; 50-304 Wrocław
tel. +48 71 777 90 32; fax. +48 71 798 44 90
cui@cui.wroclaw.pl; www.cui.wroclaw.pl

Wykonawcy, który dostarczy i wdroży u Zamawiającego system informatyczny do obsługi gospodarki odpadami komunalnymi, Strony zawierają umowę o następującej treści:

b. § 14 (Kary umowne) – do aktualnej treści zostaje dodany ust. 12 i ust. 13 o treści:

12. Zamawiający naliczy karę umowną w przypadku nieterminowej zapłaty wynagrodzenia podwykonawcom, o ile Wykonawca w celu wykonania zobowiązania posłuży się podwykonawcami, w wysokości 1% niezapłaconego w terminie podwykonawcy wynagrodzenia, za każdy tego rodzaju przypadek.

13. Łączna suma kar umownych naliczonych wykonawcy z tytułów, o których mowa w ust. 5-12 nie może przekroczyć 50% wynagrodzenia należnego Wykonawcy z tytułu wykonania umowy.

Tymoteusz Przybylski

Dyrektor CUI

Dokument podpisano podpisem elektronicznym w dniu: 18-01-2021

Sporządziła:
Magdalena Anuszkiewicz
Do wiadomości:
aa